

MONTAGEANLEITUNG
SLIM BEACON
INSTALLATION INSTRUCTION
SLIM BEACON
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
SLIM BEACON
MONTERINGSANVISNING
SLIM BEACON
MONTAGEHANDLEIDING
SLIM BEACON

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
SLIM BEACON
ASENNUSOHJE
SLIM BEACON
INSTRUKCJA MONTAŻU
SLIM BEACON
MONTERINGSVEJLEDNING
SLIM BEACON
KURULUM TALIMATLARI
SLIM BEACON

DE PRODUKTHAFTUNG

- Es sind die nationalen Anbau-, Einbau- und Betriebsvorschriften zu beachten und einzuhalten.
- Lesen Sie bitte vor Gebrauch des Gerätes alle beigelegten Anleitungen und Sicherheits-hinweise.
- Im Zuge von Produktverbesserung behalten wir uns technische und optische Änderungen vor.
- Verwenden Sie nur die Originalersatzteile bzw. nur Ersatzteile die von HELLA freigegeben sind.
- Bei Fragen oder Einbauproblemen, wenden Sie sich bitte an den HELLA Kundendienst, den Großhändler oder an Ihre Werkstatt.
- Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Internetseite (www.hella.com/techworld)

EN PRODUCT LIABILITY

- National mounting, fitting and operating regulations must be heeded and kept.
- Please read all the instructions and safety notes included before using the device.
- We reserve the right to make technical and optical modifications within the course of product improvement.
- Only use original spare parts or spare parts approved by HELLA.
- If you have any questions or problems with the installation, please contact HELLA Customer Services, a wholesaler or your garage.
- Further information is available on our website (www.hella.com/techworld)

FR RESPONSABILITÉ PRODUIT

- Les prescriptions nationales en matière de montage et de service doivent être observées et respectées.
- Avant d'utiliser l'appareil lire toutes les instructions de montage et de service fournies ainsi que les conseils de sécurité.
- Dans le cadre de l'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit de réaliser des modifications sur les plans technique et optique.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou des pièces de rechange validées par HELLA.
- Pour toute question ou en cas de problèmes de montage, veuillez contacter le S.A.V. ou le distributeur HELLA ou bien vous adresser à votre garagiste.
- Vous trouverez également des informations complémentaires sur notre site Internet (www.hella.com/techworld)

SV

PRODUKTANSVAR

- De nationella monterings-, installations- och driftföreskrifterna ska beaktas och följas.
- Läs alla medföljande instruktioner och säkerhetsanvisningar innan du använder apparaten.
- Vi förbehåller oss rätten till tekniska och optiska ändringar som förbättrar produkten.
- Använd endast original reservdelar resp. endast reservdelar som har godkänts av HELLA.
- Vid frågor eller monteringsproblem, kontakta HELLA kundtjänst, grossisten eller din verkstad.
- Mer information finns också på vår webbplats (www.hella.com/techworld)

NL

PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID

- Men dient de nationale aanbouw-, inbouw- en bedrijfsvoorschriften in acht te nemen en na te leven.
- Lees a.u.b. alvorens het apparaat te gebruiken alle bijgevoegde gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies door.
- In het kader van de productver-betering behouden wij ons technische en optische veranderingen voor.
- Gebruik uitsluitend de originele reserveonderdelen, die door Hella vrijgegeven zijn.
- Neem bij vragen of inbouwproblemen contact op met de HELLA klantenservice, de groothandel of het garagebedrijf.
- Meer informatie is ook te vinden op onze website (www.hella.com/techworld)

ES

RESPONSABILIDAD CIVIL POR PRODUCTOS DEFECTUOSOS

- Tienen que observarse y cumplirse con las prescripciones nacionales sobre construcciones anexas, de montaje y de funcionamiento.
- Rogamos que antes de usar el aparato lean todas las instrucciones y advertencias sobre la seguridad adjuntas.
- En aras de la mejora de los productos, nos reservamos el derecho de hacer modificaciones técnicas y ópticas.
- Use sólo recambios originales o bien sólo recambios autorizados por HELLA.
- En caso de dudas o preguntas a la hora del montaje, llame al servicio de atención al cliente de HELLA o diríjase a su Distribuidor o Taller.
- Encontrará más información en nuestra página web (www.hella.com/techworld)

FI TUOTEVASTUUS

- Kansalliset asennus- ja käyttöohjeet on huomiotava ja niitä on noudatettava.
- Lue ennen laitteen käyttöä kaikki oheistetut käyttö- sekä turvaohjeet.
- Jatkuva tuotekehittelystä johtuen pidätämme oikeuden teknisiin ja optisiin muutoksiin.
- Käytä vain alkuperäisiä tai HELLA hyväksymiä varaosia.
- Jos sinulla on kysyttävää tai asennusongelmia, käänny HELLA-asiakaspalvelun, tukkuliikkeen tai korjaamon puoleen.
- Lisätietoja löytyy verkkosivustoltamme (www.hella.com/techworld).

PL ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA PRODUKT

- Przestrzegać krajowych przepisów dotyczących montażu i użytkowania.
- Przed użyciem urządzenia przeczytać wszystkie dołączone instrukcje i zasady bezpieczeństwa.
- Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i wizualnych w ramach ulepszania produktu.
- Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne lub części zamienne dopuszczone przez firmę HELLA.
- W razie pytań lub problemów z zamontowaniem należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy HELLA, ze sprzedawcą lub autoryzowanym warsztatem.
- Dalsze informacje dostępne są na naszej stronie internetowej (www.hella.com/techworld)

DA PRODUKTANSVAR

- De nationale forskrifter for påbygning, indbygning og anvendelse skal overholdes.
- Inden enheden benyttes skal alle medfølgende vejledninger og sikkerhedsanvisninger læses.
- Vi forbeholder os ret til tekniske og udseendemæssige ændringer som følge af produktforbedringer.
- Brug kun originale reservedele hhv. reservedele, der er godkendt af HELLA.
- Ved spørgsmål eller monteringsproblemer er du velkommen til at kontakte HELLA kundeservice, din grossist eller dit autoriserede værksted.
- Yderligere oplysninger findes på vores websted (www.hella.com/techworld)

TR**ÜRÜN SORUMLULUĞU**

- Dışa montaj, içe montaj ve işleme ilişkin ulusal yönetmelikler dikkate alınmalı ve bunlara uyulmalıdır.
- Cihazı kullanmaya başlamadan önce, birlikte verilen tüm kılavuzları ve güvenlik uyarılarını lütfen okuyun.
- Ürün geliştirme çalışmaları kapsamında, teknik ve görsel değişiklikler yapma hakkımız saklıdır.
- Yalnız orijinal yedek parçalar veya HELLA tarafından onaylanmış olan yedek parçalar kullanın.
- Sorularınız olması durumunda veya montaj problemlerinde, toptancılara için HELLA müşteri hizmetlerini telefonla arayın veya yetkili servise başvurun.
- Daha fazla bilgiye web sitemizden ulaşabilirsiniz (www.hella.com/techworld)

Zeichenerklärung
Explanation symbols
Explication des symboles
Symbolförklaring

Legenda
Aclaración de símbolos
Piirroksen selitys
Objasnienie symboli

Forklaring af symboler
Simgelersin açıklamaları



- (DE) Richtig
 (EN) Correct
 (FR) Correct
 (SV) Rätt
 (NL) Goed
 (ES) Correcto
 (FI) Oikein
 (PL) Prawidłowo
 (DA) Rigtigt
 (TR) Doğru



- (DE) Falsch
 (EN) Incorrect
 (FR) Incorrect
 (SV) Fel
 (NL) Fout
 (ES) Erróneo
 (FI) Väärin
 (PL) Nieprawidłowo
 (DA) Forkert
 (TR) Yanlış



- (DE) Positionspfeil
 (EN) Location/Position Arrow
 (FR) Flèche de Position
 (SV) Positionpil
 (NL) Lokatie/Positie pijl
 (ES) Flecha de posición
 (FI) Paikannusnuoli
 (PL) Strzałka lokalizacji/położenia
 (DA) Positionspil
 (TR) Yer/Konum Oku



- (DE) Bewegungspfeil
 (EN) Movement Arrow
 (FR) Flèche indiquant sens du mouvement
 (SV) Rörelsepil
 (NL) Richtingspijl
 (ES) Flecha de movimiento
 (FI) Liikesuuntanuoli
 (PL) Strzałka ruchu
 (DA) Bevægelsespil
 (TR) Hareket Oku



- (DE) Achtung
 (EN) Warning
 (FR) Attention
 (SV) Varning
 (NL) Let op
 (ES) Atención
 (FI) Huomio
 (PL) Ostrzeżenie
 (DA) Advarsel
 (TR) Uyarı



- (DE) Abklemmen
 (EN) Disconnect
 (FR) Déconnecter
 (SV) Koppla los
 (NL) Demonteren
 (ES) Desconectar
 (FI) Irrota
 (PL) Rozłącz
 (DA) Afbryd
 (TR) Bağlantıyı Kes



- (DE) Verbinden
 (EN) Connect
 (FR) Connecter
 (SV) Anslut
 (NL) In elkaar
 (ES) Conectar
 (FI) Yhdistä
 (PL) Połącz
 (DA) Tilslut
 (TR) Bağlan



- (DE) Siehe
 (EN) Look/See
 (FR) Voir
 (SV) Se
 (NL) Kijken naar
 (ES) Ver
 (FI) Katso
 (PL) Zobacz/patrz
 (DA) Se
 (TR) Bak/Gör

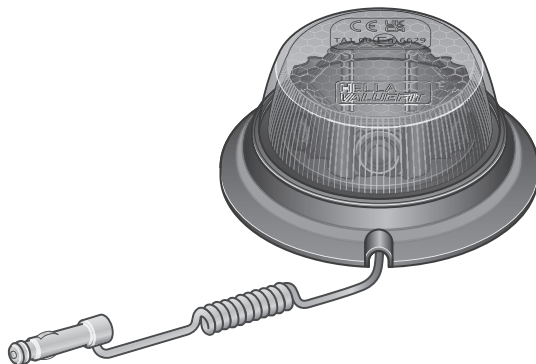
Lieferumfang
Scope of delivery
Fourniture
Leveransomfattning

Leveringsomvang
Alcance de suministro
Toimituksen sisältö
Elementy zestawu

Indhold
Teslimat kapsamı



2XD 357 980-021
2XD 357 980-121

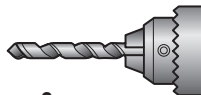


2XD 357 980-031
2XD 357 980-131
2XD 357 980-041 ICAO

Benötigte Montagewerkzeuge
Installation tools required
Outillage de montage requis
Nödvändiga monteringsverktyg

Benodigde montagewerktuigen
Herramientas de montaje necesarias
Tarvittavat asennustyökalut
Wymagane narzędzia montażowe

Nødvendigt monteringsværktøj
Kurulum aletleri gereklidir



8 mm



**Zubehör
Accessories
Accessories
Tillbehör**

**Toebehoren
Accessorios
Lisätarvikkeet
Akcesoria**

**Tilbehør
Akseuarlar**



8JD 005 235-801



6EH 007 946-001



**3A 8JS 711 683-821
5A 8JS 711 684-821
7,5A 8JS 711 685-821
10A 8JS 711 686-821**

Montage
Mounting
Montage Général
Montering

Montage
Montaje
Asennus
Mocowanie

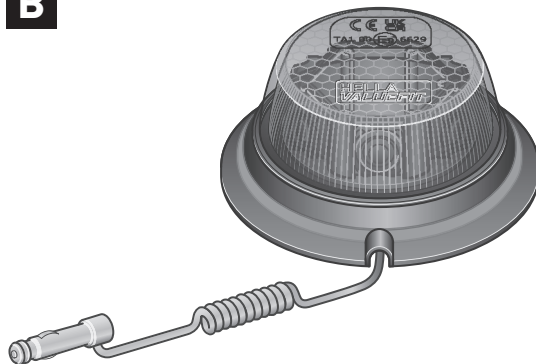
Placering
Montaj

A

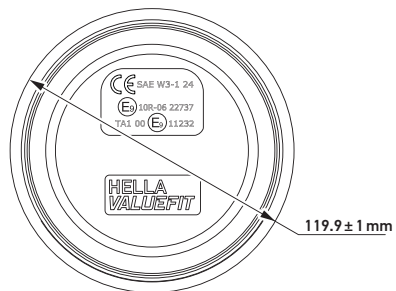
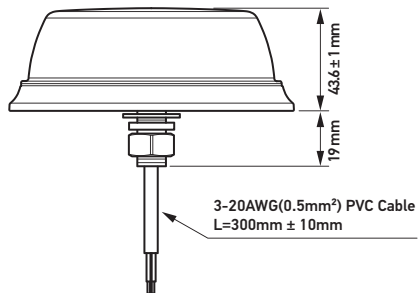


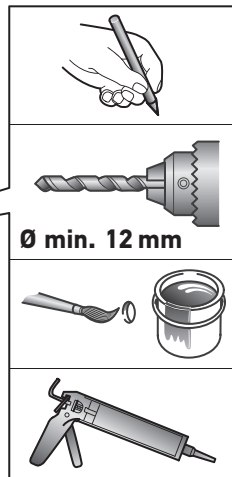
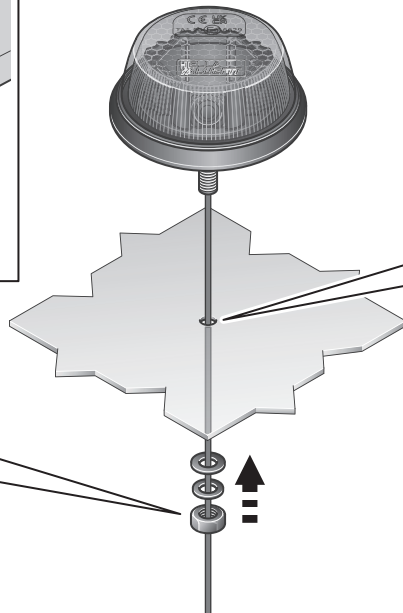
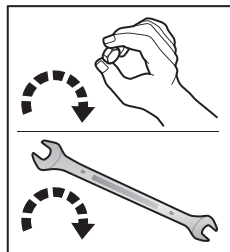
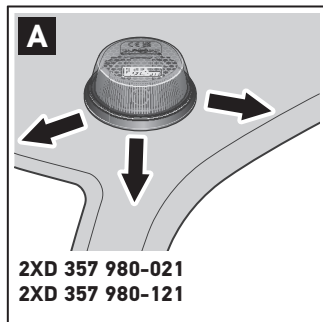
11, 12

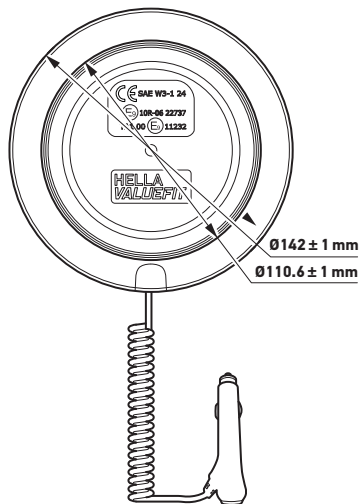
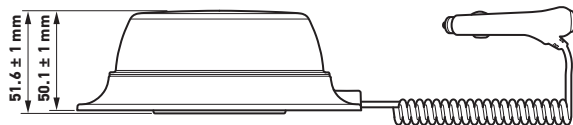
B



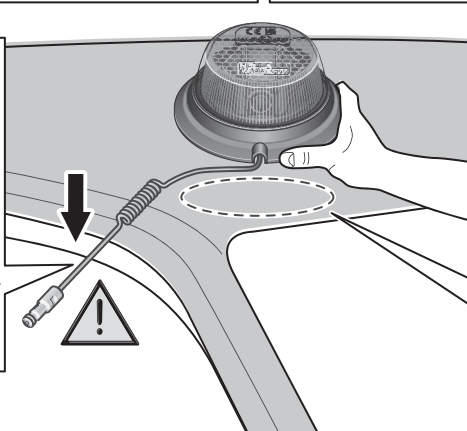
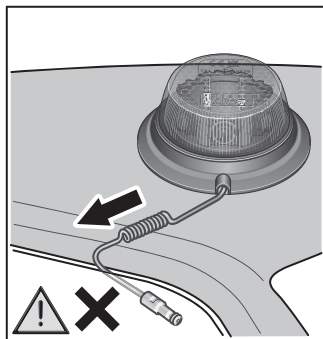
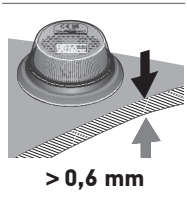
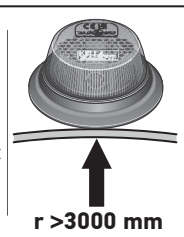
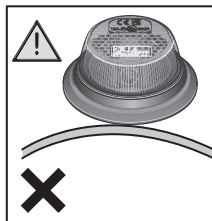
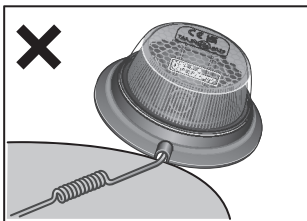
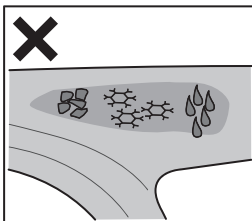
13, 14

A



B

B max. 120 km/h



Elektrischer Anschluss
Electrical connection
Branchement électrique
Elektrisk anslutning

Elektrische aansluiting
Conexión eléctrica
Osaluettelo
Połączenia elektryczne

Elektrisk tilslutning
Elektrik bağlantısı

	DE	EN	FR	SV	NL	ES	FI	PL	DA	TR
sw	schwarz	black	noir	svart	zwart	negro	musta	czarny	sort	siyah
rt	rot	red	rouge	röd	rood	rojo	punainen	czerwony	rød	kırmızı
gb	gelb	yellow	jaune	gul	geel	amarillo	keltainen	żółty	gul	sarı

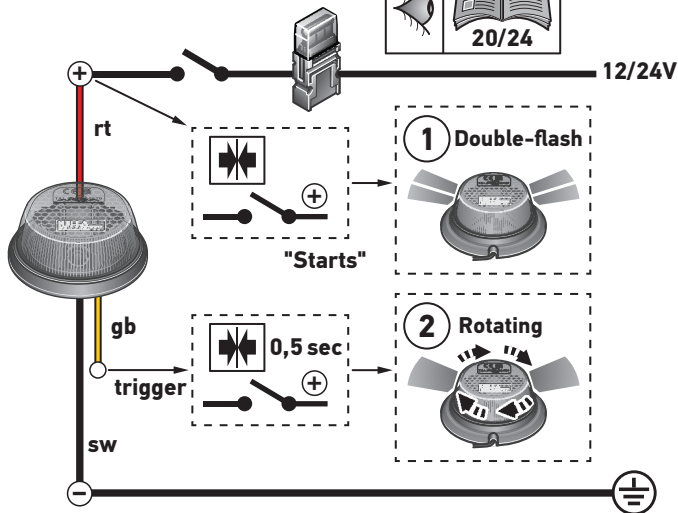
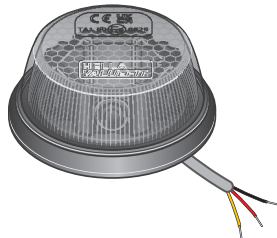
Elektrischer Anschluss
Electrical connection
Branchement électrique
Elektrisk anslutning

Elektrische aansluiting
Conexión eléctrica
Osaluettelo
Połączenia elektryczne

Elektrisk tilslutning
Elektrik bağlantısı

2XD 357 980-021

2XD 357 980-121

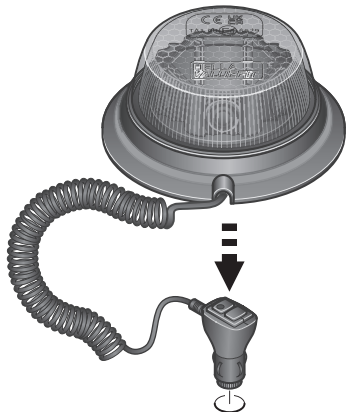


Elektrischer Anschluss
Electrical connection
Branchement électrique
Elektrisk anslutning

Elektrische aansluiting
Conexión eléctrica
Osaluettelo
Połączenia elektryczne

Elektrisk tilslutning
Elektrik bağlantısı

2XD 357 980 031
2XD 357 980 131



Double-flash



Rotating



OFF

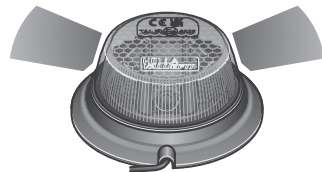
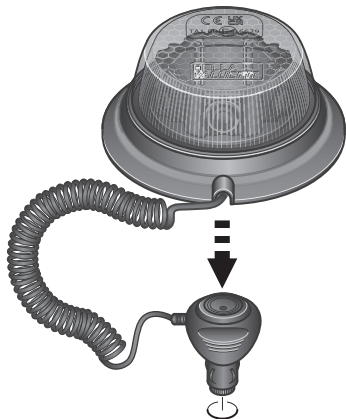


Elektrischer Anschluss
Electrical connection
Branchement électrique
Elektrisk anslutning

Elektrische aansluiting
Conexión eléctrica
Osaluettelo
Połączenia elektryczne

Elektrisk tilslutning
Elektrik bağlantısı

2XD 357 980 041



DE	Informationstext	20
EN	Information Text	20
FR	Texte d'information	21
SV	Informationstext	21
NL	Informatie tekst	22
ES	Texto informativo	22
FI	Ohjetekstit	23
PL	Tekst informacyjny	23
DA	Informationstekst	24
TR	Bilgi Metni	24

Artikelnummer	Spannung	Spannungsbereich	Leistung	Temperaturbereich	Schutzbereich	Blitzmuster
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Typprüfung						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Grün)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Rotierend 133 FPM	
2XD 357 980-031 / 131 (Grün)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Doppelblitz 125 FPM	

Der Betrieb der Leuchte mit Wechselspannung oder getakteter Gleichspannung ist nicht zulässig!
Die Sicherung ist entsprechend der Leistung des Verbrauchers und dem dazu benötigten Kabelquerschnitt zu berechnen.

Part number	Voltage	Voltage range	Output	Temperature range	Class of protection	Flash pattern
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Type approval						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Green)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Rotating 133 FPM	
2XD 357 980-031 / 131 (Green)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Double Flash 125 FPM	

Operation of the light using alternating voltage or clocked direct voltage is not permitted!
The fuse must be calculated according to the power of the consumer and the required cable cross-section.

Numéro d'article	Tension nominale	Plage de tension	Puissance	Température ambiante admissible	Classe de protection	Modèle de foudre
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Essai de type						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Vert)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3			Rotatif 133 FPM
2XD 357 980-031 / 131 (Vert)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3			Double Flash 125 FPM

Le fonctionnement du feu avec une tension alternative ou une tension continue cadencée n'est pas admis!

Le fusible doit être calculé en fonction de la puissance du consommateur et de la section de câble requise.

Artikelnummer	Spänning	Spänningsintervall	Prestanda	Tillåten omgivningstemperatur	Skyddsklass	Flash-mönster
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Typ av test						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Grön)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3			Roterande 133 FPM
2XD 357 980-031 / 131 (Grön)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3			Dubbel blix 125 FPM

Lampan får inte användas med växelspanning eller taktad likspanning!

Säkringen måste beräknas utifrån konsumentens effekt och det nödvändiga kabeltvärsnittet.

NL TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer	Spanning	Spanningsbereik	Prestaties	Toegestane omgevingstemperatuur	Beschermklasse	Flitspatroon
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Type testen						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Groen)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Draaien 133 FPM	
2XD 357 980-031 / 131 (Groen)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Dubbele flits 125 FPM	

Het gebruik van de lamp met wisselspanning of getacte gelijkspanning is niet toegestaan!

De zekering moet worden berekend op basis van het vermogen van de verbruiker en de vereiste kabeldoorsnede.

ES DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	Tensión	Rango de tensión	Rendimiento	Temperatura ambiente admisible	Clase de protección	Patrón de flash
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Pruebas de tipo						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Verde)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Rotativo 133 FPM	
2XD 357 980-031 / 131 (Verde)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Doble Flash 125 FPM	

¡No es admisible el funcionamiento de las luces con corriente alterna o corriente continua sincronizada!

El fusible debe calcularse en función de la potencia del consumidor y de la sección del cable requerida.

Nimikkeen numero	Jännitys	Jännitealue	Suorituskyky	Sallittu ympäristölämpötila	Kotelointiluokka	Salamakuvio
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Typin testaus						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Vihreä)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1			ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3	Pyörivä 133 FPM	
2XD 357 980-031 / 131 (Vihreä)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1			ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3	Kaksoissalama 125 FPM	

Valoa ei saa käyttää vaihtojännitteellä eikä tahdistetulla tasajännitteellä!

Sulake on laskettava kuluttajan tehon ja tarvittavan kaapelin poikkileikkauksen mukaan.

Numer części	Napięcie	Spannungsbereich	Leistung	Zakres temperatur	Klasa ochrona	Wzór błysku
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Homologacja typu						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Zielony)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1			ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3	Obracanie 133 FPM	
2XD 357 980-031 / 131 (Zielony)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1			ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3	Podwójny błysk 125 FPM	

Eksploatacja lampy przy użyciu napięcia przemiennego lub taktowanego napięcia stałego jest niedozwolona!

Bezpiecznik musi być obliczony zgodnie z mocą odbiornika i wymaganym przekrojem kabla.

DA TEKNISKE DATA

Varenummer	Spænding	Spændingsområde	Output	Temperaturområde	Klasse af beskyttelse	Flash-mønster
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Typegodkendelse						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Grøn)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Roterende 133 FPM	
2XD 357 980-031 / 131 (Grøn)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Dobbelt flash 125 FPM	

Drift af lygten med vekselspænding eller taktet jævnspænding er ikke tilladt!

Sikringen skal beregnes i henhold til forbrugerens effekt og det nødvendige kabeltværsnit.

TR TEKNİK VERİLER

Parça numarası	Gerilim	Gerilim aralığı	Çıktı	Sıcaklık aralığı	Sınıfı koruma	Flaş deseni
2XD 357 980-XXX	12/24	10 -30V	~36W	-40°C → +60°C	IP 67 / IP 69K	
Tip onayı						
2XD 357 980-041	ECE R10 / CISPR25 Class 5 / ICAO					75 FPM
2XD 357 980-021 / 121 (Yeşil)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Dönen 133 FPM	
2XD 357 980-031 / 131 (Yeşil)	ECE R10 / CISPR25 Class 3 ECE R65 SAE Class 1		ECE R10 CISPR25 Class 3 SAE Class3		Çift Flaş 125 FPM	

Işığın alternatif gerilim veya saatli doğru gerilim kullanılarak çalıştırılmasına izin verilmez!

Sigorta, tüketicinin gücüne ve gerekli kablo kesitine göre hesaplanmalıdır.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Produkt entsprechend der nationalen und regionalen geltenden Bestimmungen und Gesetze.



Please dispose of the packaging and the product in accordance with the national and regional recycling regulations and laws.



Éliminer l'emballage et le produit conformément aux réglementations et lois nationales et régionales en vigueur.



Kassera förpackningen och produktkabeln i enlighet med nationella och regionala återvinningsbestämmelser och lagar.



Dank de verpakking en het product af in overeenstemming met de geldende nationale en regionale voorschriften en wetgeving.



Elimine el embalaje y el producto según las disposiciones y leyes vigentes en su país y región.



Hävitä pakkaus ja tuotteen kaapeli kansallisten ja alueellisten kierrätysmääräysten ja -lakien mukaisesti.



Prosimy o użycie opakowania i produktu zgodnie z krajowymi i regionalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.



Bortskaf venligst emballagen og produktet i overensstemmelse med de nationale og regionale genanvendelsesbestemmelser og -love.



Lütfen ambalajı ve ürünü ulusal ve bölgesel geri dönüşüm yönetmeliklerine ve yasalarına uygun olarak imha edin.

Notizen
Notes
Notes
Anteckningar

Opmerkingen
Notas
Huomautukset
Uwagi

Noter
Notlar

Notizen
Notes
Notes
Anteckningar

Opmerkingen
Notas
Huomautukset
Uwagi

Noter
Notlar



HELLA GmbH & Co. KGaA

Rixbecker Straße 75

59552 Lippstadt /Germany

www.hella.com

© HELLA GmbH & Co. KGaA, Lippstadt

460 909-54 /05.25